

Distr.: General  
24 April 2013  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٣  
٣-١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣، نيويورك  
البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت  
صندوق الأمم المتحدة للسكان - التقرير السنوي للمدير التنفيذي

صندوق الأمم المتحدة للسكان

الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١٢

تقرير المدير التنفيذي

موجز

في عام ٢٠١٢، بلغ إجمالي إيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان ٩٨٠,١ مليون دولار، ويشمل ذلك مبلغ ٤٦٧,٨ مليون دولار في شكل موارد عادية. وقد زاد إجمالي الإيرادات في عام ٢٠١٢ بمقدار ٥١,١ مليون دولار (٥,٥ في المائة) ليبلغ ٩٨٠,١ مليون دولار، ويعزى ذلك إلى زيادة في الموارد الأخرى قدرها ٦٧,٣ مليون دولار، يقابلها انخفاض في إيرادات الموارد العادية قدره ١٦,٢ مليون دولار. وانخفضت إيرادات المساهمات في الموارد العادية بنسبة ١٣,٢ مليون دولار، أو ٢,٩ في المائة، في الفترة من ٢٠١١ إلى ٢٠١٢.



الرجاء إعادة استعمال الورق



إن الزيادة في الموارد العادية والقدرة على التنبؤ بها أمران ضروريان لتمكين الصندوق من تنفيذ برامجه لمساعدة البلدان على تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والأهداف الإنمائية للألفية. كما أن الموارد الكافية ستتمكن الصندوق من دعم الحكومات والمجتمع المدني لكي يقوموا بالمشاركة الكاملة في عملية استعراض المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومتابعتها بعد عام ٢٠١٤، وفي المناقشات المفضية إلى اعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وتحقيق حصول الجميع على خدمات الصحة الإنجابية بحلول عام ٢٠١٥ هو أمر أساسي لبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً. وفيما يتعلق بالقاعدة التمويلية، سيواصل الصندوق التركيز على زيادة المساهمات في الموارد العادية وتحقيق المزيد من الاستقرار فيها والقدرة على التنبؤ بها، حيث إن تلك الموارد تمثل الأساس والقاعدة الصلبة لعمليات الصندوق.

وبلغ مجموع النفقات في عام ٢٠١٢ ما قدره ٨١٠,٧ ملايين دولار.

وفي نهاية عام ٢٠١٢ بلغ رصيد الموارد العادية غير المنفقة، المتاح لإعادة البرمجة، ٤١,٨ مليون دولار (وكان في عام ٢٠١١ يبلغ ٤٩,٨ مليون دولار). ويمثل هذا المبلغ ٩,٥ في المائة من إيرادات المساهمات في الموارد العادية البالغة ٤٣٧,٥ مليون دولار، وهو متاح للبرمجة في عام ٢٠١٣. وخُفض الاحتياطي التشغيلي وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية المتبعين لدى الصندوق.

وتتسق الأرقام الواردة في هذا الاستعراض مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل الذي اعتمده الصندوق في عام ٢٠١٢ من خلال تطبيقه للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وذلك باستثناء الجدول ٢٤، الذي يعرض خطة الموارد المتكاملة على أساس قابل للمقارنة في الميزانية. وجميع البيانات الواردة في الوثيقة مؤقتة، وتخضع للمراجعة الخارجية.

وترد توصية في الفرع الخامس من هذه الوثيقة.

وقد اختتم الصندوق عام ٢٠١٢ وهو في مركز مالي قوي.

## المحتويات

## الصفحة

٥	.....	مقدمة
٦	.....	أولا - مجموع الموارد
٦	.....	ألف - الإيرادات
٦	.....	باء - النفقات
٨	.....	جيم - أرصدة الصناديق والاحتياطيات
٩	.....	ثانيا - الموارد العادية
٩	.....	ألف - الإيرادات
٩	.....	باء - النفقات البرنامجية
١٨	.....	جيم - الميزانية المؤسسية
١٩	.....	دال - أرصدة الصناديق والاحتياطيات
١٩	.....	ثالثا - الموارد الأخرى
١٩	.....	ألف - الإيرادات والنفقات
٢٩	.....	باء - أرصدة الصناديق
٢٩	.....	رابعا - الأرصدة النقدية والاستثمارات
٢٩	.....	خامسا - توصية
		المرفق الأول (يتضمن الجداول ١٧ إلى ٢٥)
٣٠	.....	الجدول ١٧ - الإيرادات والنفقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
٣١	.....	الجدول ١٨ - الإيرادات والنفقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ - الموارد الأخرى
٣١	.....	الجدول ١٩ - الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
٣٢	.....	الجدول ٢٠ - بيان بالتغيرات في الأصول الصافية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

الجدول ٢١ - الموارد العادية - المساهمات التي تتجاوز مليون دولار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ .....	٣٣
الجدول ٢٢ - نفقات الأنشطة البرنامجية حسب البلدان/الأقاليم والمناطق المستفيدة .....	٣٥
الجدول ٢٣ - نفقات الأنشطة البرنامجية حسب أقل البلدان نمواً والبلدان المنخفضة الدخل المستفيدة - الموارد العادية .....	٤٠
الجدول ٢٤ - خطة الموارد المتكاملة، ٢٠١٢ .....	٤٢
الجدول ٢٥ - الموارد العادية - حركة الاحتياطي وأرصدة الصناديق .....	٤٥
المرفق الثاني - تصنيف البلدان/الأقاليم: استعراض عام ٢٠٠٨ لنظام تخصيص الموارد .....	٤٧

## مقدمة

١ - يتضمن الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١٢ معلومات موجزة عن إيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان ونفقاته خلال السنة، وعن الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. وهذه المعلومات مقدمة عن الأنشطة الممولة من الموارد العادية والموارد الأخرى على حدٍ سواء. وجميع الأرقام الواردة في هذه الوثيقة مؤقتة وخاضعة للمراجعة الخارجية، وقد لا تتطابق بالجامع بسبب تقريب الأرقام. وبالإضافة إلى ذلك، لم تكن نتائج التقويم الاكتواري للالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين قد وردت وقت إعداد هذه الوثيقة.

٢ - ويرد بياننا "الإيرادات والنفقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢" في الجدول ١٧ من المرفق الأول بالنسبة للموارد العادية والموارد الأخرى ومجموع الموارد، وفي الجدول ١٨ من المرفق الأول بالنسبة للموارد الأخرى حسب الفئة. ويرد بيان "الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢" في الجدول ١٩ من المرفق الأول بالنسبة لمجموع الموارد. كما يرد بيان التغييرات في الأصول الصافية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بالنسبة للموارد العادية والموارد الأخرى في الجدول ٢٠ من المرفق الأول.

٣ - وترد أرقام عام ٢٠١٢ متسقة مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل الذي اعتمده الصندوق في عام ٢٠١٢، ومتوافقة مع تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وذلك باستثناء الجدول ٢٤ (خطة الموارد المتكاملة)، الذي يعرض خطة الموارد المتكاملة على أساس قابل للمقارنة في الميزانية. ونتيجة لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، فإنه لا تتوفر أرقام مقارنة عن السنوات السابقة، باستثناء المساهمات. ويتمثل أهم تأثير لتطبيق الأساس المحاسبي الجديد في إيراد النفقات على أساس مبدأ التسليم والإقرار بأن بعض النفقات قد يتم تأجيلها (الأصول الثابتة والموجودات، على سبيل المثال).

٤ - وترد الإشارة إلى المساهمات من الموارد الأخرى في التقرير بأكمله على أنها إما "إجمالية" أو "صافية". وتشمل المساهمات الإجمالية المبالغ المحددة في الاتفاقات الموقعة مع الجهات المانحة والمعترف بها على أنها إيرادات متسقة مع السياسات المحاسبية للصندوق، بغض النظر عن مدة التنفيذ والجدول الزمني للمدفوعات. وتقتصر المساهمات الصافية على استرداد التكاليف المتعلقة بأنشطة تم تنفيذها في عام ٢٠١٢ وعلى المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة خلال العام.

## أولاً - مجموع الموارد

## ألف - الإيرادات

- ٥ - في عام ٢٠١٢ بلغ مجموع إيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان ٩٨٠,١ مليون دولار؛ ويمثل ذلك زيادة قدرها ٥١,١ مليون دولار (٥,٥ في المائة) عن مستويات عام ٢٠١١. وبلغ مجموع الإيرادات الإجمالية المتأتية من المساهمات ٩٧١,١ مليون دولار.
- ٦ - ويمكن إيجاز مجموع الإيرادات الإجمالية المتأتية من المساهمات خلال السنوات الخمس الأخيرة على النحو التالي:

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
٤٣٧,٥	٤٥٠,٧	٤٩٨,١	٤٦٩,٤	٤٢٨,٨	الموارد العادية
٥٣٣,٦	٤٣٩,٨	٣٤٣,٨	٢٨٩,٦	٣٦٦,١	الموارد الأخرى - إجمالي
٩٧١,١	٨٩٠,٥	٨٤١,٩	٧٥٩,٠	٧٩٤,٩	مجموع المساهمات الإجمالية
					الموارد الأخرى كنسبة مئوية من مجموع الموارد
					٥٤,٩ في المائة في ٤٩,٤ في المائة في ٤٠,٨ في المائة في ٣٨,٢ في المائة في ٤٦,١ في المائة

- ٧ - وانخفضت المساهمات في الموارد العادية بمبلغ ١٣,٢ مليون دولار (٢,٩ في المائة) عما كانت عليه في عام ٢٠١١، بينما ازدادت المساهمات الإجمالية في الموارد الأخرى خلال نفس الفترة زيادة كبيرة بلغت ٩٣,٨ مليون دولار (٢١,٣ في المائة). ونتيجة لذلك، فقد ارتفعت المساهمات في الموارد الأخرى كحصة من مجموع المساهمات من ٤٩,٤ في المائة في عام ٢٠١١ إلى ٥٤,٩ في المائة في عام ٢٠١٢.

## باء - النفقات

- ٨ - بلغ مجموع النفقات ٨١٠,٧ ملايين دولار في عام ٢٠١٢.
- ٩ - وفي ما يلي موجز لمجموع النفقات:

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٦٧٥,٢	٨٣	نفقات الأنشطة البرنامجية
٦٦٩,٦	٨٢	الأنشطة البرنامجية
٥,٦	١	خدمات الشراء وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين
١٣٤,٥	١٧	الميزانية المؤسسية - إجمالي
١,٠	صفر	نفقات أخرى
<b>٨١٠,٧</b>	<b>١٠٠</b>	<b>مجموع النفقات</b>

١٠ - ويمكن إيجاز نفقات الأنشطة البرنامجية حسب المناطق على النحو التالي:

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٧٥,٧	٤٠,٨	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٥٦,٥	٨,٣	الدول العربية
٢١,٦	٣,٢	أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى
١١٩,٩	١٧,٨	آسيا والمحيط الهادئ
٦٧,٣	١٠,٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٢٨,٦	١٩,٠	البرنامج العالمي
٥,٦	٠,٩	خدمات الشراء وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين
<b>٦٧٥,٢</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>

١١ - ويورد الجدول ٢٢ من المرفق الأول تفصيلاً لنفقات الأنشطة البرنامجية حسب البلدان/الأقاليم والمناطق المستفيدة، باستثناء البرنامج العالمي، وخدمات الشراء، وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين.

١٢ - وتظهر الجداول من ١ إلى ٨ (الموارد العادية) والجداول من ٩ إلى ١٦ (الموارد الأخرى) مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية لعام ٢٠١٢. ولكنها لا تشمل النفقات المتعلقة بخدمات الشراء وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين. وفيما يلي موجز لمجموع نفقات الأنشطة البرنامجية حسب فئات البلد/الإقليم:

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
<b>فئة البلد/الإقليم</b>		
ألف - البلدان/الأقاليم الأكثر احتياجا إلى المساعدة لإنجاز أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية	٣٦٦,٤	٥٤,٣
باء - البلدان/الأقاليم التي حققت تقدما كبيرا نحو تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية	٩٦,٦	١٤,٣
جيم - البلدان/الأقاليم التي أظهرت تقدما ملحوظا نحو تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية	٣٢,٢	٤,٨
بلدان/أقاليم أخرى	٢,٣	٠,٣
<b>مجموع برامج البلدان/الأقاليم</b>	<b>٤٩٧,٥</b>	<b>٧٣,٧</b>
البرامج الإقليمية	٤٣,٥	٦,٤
البرنامج العالمي	١٢٨,٦	١٩,٠
خدمات الشراء وبرنامج الموظفين الفنيين المتدئين	٥,٦	٠,٩
<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>	<b>٦٧٥,٢</b>	<b>١٠٠,٠</b>

١٣ - وفي عام ٢٠١٢، أنفق مبلغ ١٣٩,٣ مليون دولار من الموارد العادية على أقل البلدان نموا، كما أنفق مبلغ ١٢١,١ مليون دولار على الاقتصادات ذات الدخل المنخفض. ويمثل ذلك ٤٩,٢ في المائة و ٤٢,٧ في المائة، على التوالي، من مجموع المبالغ المنفقة على البرامج القطرية من الموارد العادية، البالغة ٢٨٣,٤ مليون دولار. وترد هذه النفقات في الجدول ٢٣ من المرفق الأول.

١٤ - وترد نفقات الأنشطة البرنامجية من الموارد العادية ومن الموارد الأخرى في الجداول من ١ إلى ٨ ومن ٩ إلى ١٦، على التوالي. وفي عام ٢٠١٢ نفذت الحكومات والمنظمات غير الحكومية أنشطة برنامجية بلغ مجموع تكلفتها ٢٠١,٢ ملايين دولار. والأرقام التي تم إيرادها لعام ٢٠١٢ تمثل ٢٩,٨ في المائة من مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية البالغة ٦٧٥,٢ مليون دولار، مقارنة بمبلغ ٢٤٧,٢ مليون دولار، أو ٣٦,١ في المائة، للأنشطة البرنامجية التي نفذت في عام ٢٠١١.

### جيم - أرصدة الصناديق والاحتياطيات

١٥ - بلغ مجموع الاحتياطيات وأرصدة الصناديق ٧٢١,٤ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. ويمكن إيجاز الاحتياطيات وأرصدة الصناديق لعام ٢٠١٢ على النحو التالي:



٢٠١٢	
بملايين الدولارات	
٨٧,٢	الاحتياطي التشغيلي
٦,١	احتياطي الإيواء الميداني*
٤٣,٠	أرصدة صناديق الموارد العادية المخصصة
٥٨٥,١	أرصدة صناديق الموارد العادية والموارد الأخرى غير المخصصة
<b>٧٢١,٤</b>	<b>المجموع</b>

\* يشمل ذلك مبلغاً إضافياً قدره ١,١ مليون دولار لتغطية الالتزامات المرحلة من عام ٢٠١٢.

## ثانياً - الموارد العادية

### ألف - الإيرادات

- ١٦ - انخفضت إيرادات المساهمات في الموارد العادية في عام ٢٠١٢ بمقدار ١٣,٢ مليون دولار (٢,٩ في المائة) بالمقارنة بعام ٢٠١١، أي من ٤٥٠,٧ مليون دولار إلى ٤٣٧,٥ مليون دولار، على النحو المبين في الفرع أولاً - ألف أعلاه.
- ١٧ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ رُصد اعتماد قدره ٠,٧ مليون دولار (نفس المبلغ الذي رُصد في عام ٢٠١١) لتغطية المساهمات المستحقة القبض وأرصدة حساب صندوق التشغيل لدى الشركاء المنفذين المشكوك في تحصيلها.
- ١٨ - ويورد الجدول ٢١ من المرفق الأول موجزاً للمساهمات في الموارد العادية التي تزيد قيمتها على مليون دولار.

### باء - النفقات البرنامجية

- ١٩ - بلغت النفقات البرنامجية الفعلية للسنة، والتي تشمل التكاليف المباشرة للأنشطة البرنامجية فقط، ٣٣٣,٥ مليون دولار.
- ٢٠ - وتبين الجداول من ١ إلى ٨ نفقات الأنشطة البرنامجية الممولة من الموارد العادية.

## الجدول ١

لمحة عن برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢  
(النفقات - الموارد العادية)

## المساعدات المقدمة من الصندوق حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٤٤,٧	١٣,٤	الديناميات السكانية
٨٠,٥	٢٤,١	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٢٥,٨	٧,٧	تنظيم الأسرة
١٥,٥	٤,٧	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٣٨,٤	١١,٥	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٢٥,٥	٧,٧	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٤٠,٥	١٢,١	توافر المعلومات وتحليلها
٦٢,٦	١٨,٨	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٣٣٣,٥	١٠٠,٠	المجموع

## المساعدات المقدمة من الصندوق حسب المناطق

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٤٢,٠	٤٢,٦	أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)
٢٩,٣	٨,٨	الدول العربية
١٦,٥	٤,٩	أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى
٩١,٦	٢٧,٥	آسيا والمحيط الهادئ
٣٤,٥	١٠,٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٩,٦	٥,٩	البرنامج العالمي
٣٣٣,٥	١٠٠,٠	المجموع

## المساعدات المقدمة من الصندوق حسب الفئة

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٨٣,٤	٨٥,٠	البلد/الإقليم
٥٠,١	١٥,٠	المساعدات العالمية والإقليمية
٣٣٣,٥	١٠٠,٠	المجموع

## الجدول ٢

لمحة عن برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢ (تابع)  
(النفقات - الموارد العادية)

الأنشطة في البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٠٠,١	٧٠,٦	ألف
٥٨,٢	٢٠,٦	باء
٢٣,٧	٨,٣	جيم
١,٤	٠,٥	بلدان/أقاليم أخرى
<b>٢٨٣,٤</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم</b>
٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٨٣,٤	٨٥,٠	البلد/الإقليم
٥٠,١	١٥,٠	أنشطة عالمية وإقليمية
<b>٣٣٣,٥</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>المجموع</b>

مساعدات الصندوق حسب الوكالة المنفذة

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٦١,٣	١٨,٤	الحكومات
٣٦,٧	١١,٠	المنظمات غير الحكومية
٢٣٢,٩	٦٩,٨	صندوق السكان*
٢,٦	٠,٨	المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة
<b>٣٣٣,٥</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>المجموع</b>

\* تشمل المساعدة على الشراء للمشاريع الحكومية.

الجدول ٣  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق  
(النفقات - الموارد العادية)  
أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٧,٥	١٢,٣	الديناميات السكانية
٣٦,١	٢٥,٤	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
١١,١	٧,٨	تنظيم الأسرة
٨,٣	٥,٨	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١٦,٣	١١,٥	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٨,٥	٦,٠	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
١٩,٣	١٣,٦	توافر المعلومات وتحليلها
٢٤,٩	١٧,٦	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
١٤٢,٥	١٠٠,٥	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٢٩,٥	٩٧,٢	ألف
٣,٦	٢,٧	باء
٠,١	٠,١	جيم
٠,٥	٠,٥	بلدان/أقاليم أخرى
١٣٢,٧	١٠٠,٥	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
١٣٢,٧	٩٣,٥	أنشطة البلدان/الأقاليم
٩,٣	٦,٥	الأنشطة الإقليمية
١٤٢,٥	١٠٠,٥	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ٤  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد العادية)  
الدول العربية  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٣,٩	١٣,٣	الديناميات السكانية
٦,٦	٢٢,٥	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٣,٩	١٣,٣	تنظيم الأسرة
١,١	٣,٨	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٣,٦	١٢,٣	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٢,٠	٦,٨	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٢,٤	٨,٢	توافر المعلومات وتحليلها
٥,٨	١٩,٨	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٢٩,٣	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٢,٤	٤٨,٩	ألف
١٠,٤	٤٠,٩	باء
١,٧	٦,٧	جيم
٠,٩	٣,٥	بلدان/أقاليم أخرى
٢٥,٤	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٢٥,٤	٨٦,٧	أنشطة البلدان/الأقاليم
٣,٩	١٣,٣	الأنشطة الإقليمية
٢٩,٣	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ٥  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد العادية)  
أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١,٢	٧,٣	الديناميات السكانية
٢,٢	١٣,٣	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
١,٢	٧,٣	تنظيم الأسرة
٠,١	٠,٦	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١,٩	١١,٥	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٢,٦	١٥,٨	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٢,٢	١٣,٣	توافر المعلومات وتحليلها
٥,١	٣٠,٩	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
١٦,٥	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٠,٠	٠,٠	ألف
٦,٦	٥٥,٠	باء
٤,٩	٤٠,٨	جيم
٠,٥	٤,٢	بلدان/أقاليم أخرى
١٢,٠	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
١٢,٠	٧٢,٧	أنشطة البلدان/الأقاليم
٤,٥	٢٧,٣	الأنشطة الإقليمية
١٦,٥	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ٦  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد العادية)  
آسيا والمحيط الهادئ  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١١,٧	١٢,٨	الديناميات السكانية
٣٠,٤	٣٣,٢	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٦,٠	٦,٦	تنظيم الأسرة
٣,٨	٤,١	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١٠,٣	١١,٢	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٧,٢	٧,٩	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٩,٥	١٠,٤	توافر المعلومات وتحليلها
١٢,٧	١٣,٨	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٩١,٦	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٥٢,٥	٦٢,٥	ألف
١٨,٧	٢٢,٢	باء
١٢,٩	١٥,٣	جيم
٠,٠	٠,٠	بلدان/أقاليم أخرى
٨٤,١	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٨٤,١	٩١,٨	أنشطة البلدان/الأقاليم
٧,٥	٨,٢	الأنشطة الإقليمية
٩١,٦	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ٧  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد العادية)  
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٥,٢	١٥,١	الديناميات السكانية
٤,٤	١٢,٨	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
١,٥	٤,٣	تنظيم الأسرة
١,١	٣,٢	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٤,٨	١٣,٩	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٤,٥	١٣,٠	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٤,٣	١٢,٥	توافر المعلومات وتحليلها
٨,٧	٢٥,٢	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٣٤,٥	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٦,٢	٢١,٢	ألف
١٨,٩	٦٤,٨	باء
٤,١	١٤,٠	جيم
٠,٠	٠,٠	بلدان/أقاليم أخرى
٢٩,٢	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٢٩,٢	٨٤,٦	أنشطة البلدان/الأقاليم
٥,٣	١٥,٤	الأنشطة الإقليمية
٣٤,٥	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة



الجدول ٨  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد العادية)

البرنامج العالمي  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٥,٢	٢٦,٥	الديناميات السكانية
٠,٨	٤,١	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٢,١	١٠,٧	تنظيم الأسرة
١,١	٥,٦	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١,٥	٧,٧	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٠,٧	٣,٦	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٢,٨	١٤,٣	توافر المعلومات وتحليلها
٥,٤	٢٧,٥	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
١٩,٦	١٠٠,٠	المجموع

## جيم - الميزانية المؤسسية

٢١ - بلغ إجمالي اعتمادات الميزانية المؤسسية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ما مقداره ٢٩٢,٢ مليون دولار، وصافيها ٢٤٥ مليون دولار.

٢٢ - وفيما يلي موجز للنشاطات الفعلية للميزانية المؤسسية لعام ٢٠١٢:

٢٠١٢	
بملايين الدولارات	
١٣٤,٥	إجمالي نفقات الميزانية المؤسسية
(٢٣,١)	الأرصدة الدائنة في حساب الميزانية المؤسسية
١١١,٤	صافي نفقات الميزانية المؤسسية
٨١٠,٧	مجموع النفقات
١٦,٦ في المائة	إجمالي نفقات الميزانية المؤسسية كنسبة مئوية من مجموع النفقات

٢٣ - ويمكن إيجاز النفقات الفعلية للميزانية المؤسسية على النحو التالي:

٢٠١٢		المجموع
بملايين الدولارات		بالنسبة المئوية
١٠١,٨	٧٥,٧	الوظائف
١٢,٦	٩,٤	مصروفات التشغيل
١٢,٢	٩,١	المبالغ المسددة لوكالات الأمم المتحدة
٢,٠	١,٥	الأثاث والمعدات
٢,٢	١,٦	السفر
٢,٠	١,٥	الخبراء الاستشاريون
١,٤	١,٠	التأمين والأمن
٠,٣	٠,٢	تكاليف الموظفين الأخرى
١٣٤,٥	١٠٠,٠	الإجمالي الكلي
(٢٣,١)		الأرصدة الدائنة في حساب الميزانية المؤسسية
١١١,٤		صافي نفقات الميزانية المؤسسية

٢٤ - وعُرضت النفقات تمثيلاً مع فئات الإنفاق المستخدمة في الميزانية المؤسسية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (الوثيقة DP/FPA/2012/1).

٢٥ - وكانت نسبة ٤٦,٠ في المائة من إجمالي اعتمادات الميزانية المؤسسية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ قد استُخدمت حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، أي أن النفقات الإجمالية بلغت ١٣٤,٥ مليون دولار في نهاية سنة ٢٠١٢، تقابلها اعتمادات إجمالية قدرها ٢٩٢,٢ مليون دولار لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وشكلت نفقات الأنشطة الإدارية ١٣ في المائة من النفقات الإجمالية. ويتضمن الجدول ٢٤ (الخطة المتكاملة للموارد، لعام ٢٠١٢) معلوماتٍ عن الاستخدام الفعلي للموارد مقابل التقديرات الواردة في الميزانية المؤسسية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وقد تم عرض استخدام الموارد وفقاً لنظام المحاسبة على أساس الاستحقاق المعدل، الذي يتسق مع طريقة عرض الميزانية.

### دال - أرصدة الصناديق والاحتياطيات

٢٦ - بلغ رصيد الموارد العادية غير المنفقة في نهاية عام ٢٠١٢ المتاح للبرمجة في عام ٢٠١٣، بعد التسويات المتعلقة باستحقاقات الموظفين وغيرها من الاحتياطيات، ما مقداره ٤١,٨ مليون دولار على النحو المبين في الجدول ٢٥ من المرفق الأول. ويمثل هذا المبلغ ٩,٥ في المائة من إيرادات المساهمات في الموارد العادية لعام ٢٠١٢.

٢٧ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، خُفِّض الاحتياطي التشغيلي إلى ٨٧,٢ مليون دولار. ويعادل هذا المبلغ ٢٠ في المائة من صافي الإيرادات المتأتية من المساهمات في الموارد العادية في عام ٢٠١٢، وفقاً للمادة ١١٥-١ من النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

### ثالثاً - الموارد الأخرى

#### ألف - الإيرادات والنفقات

٢٨ - بلغ مجموع الإيرادات للموارد الأخرى خلال هذا العام ٥٤٢,٩ مليون دولار (باستخدام مساهمات إجمالية قدرها ٥١٢,٣ مليون دولار إذا احتُسبت على أساس المبالغ الصافية)؛ ويشمل ذلك مساهماتٍ إجماليةً تبلغ ٥٣٣,٦ مليون دولار (المساهمات الصافية البالغة ٥٠٣,٠ ملايين دولار لا تشمل ٧,٥ ملايين دولار عبارة عن مبالغ مردودة للجهات المانحة و ٢٣,١ مليون دولار عبارة عن تكاليف مستردة). وتشمل الموارد الأخرى المساهمات في التمويل المشترك، وبرنامج الموظفين الفنيين المتدئين، وخدمات المشتريات.

٢٩ - وفيما يلي موجز للأنشطة الممولة عن طريق الموارد الأخرى:

٢٠١٢					
الصناديق الاستثمارية	صناديق استثمارية أخرى	مجموع الصناديق الاستثمارية	برنامج الموظفين الفنيين المتدئين	المشتريات	المجموع
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات
٣٨٩,٦	١١,٥	٤٠١,١	٢,٠	٤,٣	٤٠٧,٤
١٠,٠	٣,٢	١٣,٢	٧,٢	٢,٣	٢٢,٧
٤٩٥,١	٢,٧	٤٩٧,٨	٥,٢	٠,٠	٥٠٣,٠
٣٣٦,١	٠,٠	٣٣٦,١	٧,٢	(١,٦)	٣٤١,٧
٤,٥	١,٦	٦,١	٠,٠	٢,٩	٩,٠
٥٦٣,١	١٩,٠	٥٨٢,١	٧,٢	١١,١	٦٠٠,٤

\* تفاصيل الأرصدة الافتتاحية بين "الصناديق الاستثمارية" و "صناديق استثمارية أخرى" لا تتطابق مع المبالغ التي نُشرت في الطبعة السابقة من هذا التقرير بسبب إعادة تصنيف رموز الصناديق بين المجموعات.

\*\* اعتمد الصندوق نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل كما اعتمد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. ونتيجة لذلك، أُعيد تبين الأرصدة الافتتاحية لتشمل القيمة الدفترية الصافية للأصول الثابتة، والموجودات المتاحة، والالتزامات المستحقة المتعلقة باستحقاقات الموظفين التي لم يتم احتسابها في السابق.

\*\*\* يشمل المبالغ المحددة في الاتفاقات الموقعة مع الجهات المانحة والمعترف بها كإيرادات متسقة مع السياسات المحاسبية المتبعة لدى الصندوق، بغض النظر عن مدة التنفيذ والجدول الزمني للمدفوعات.

٣٠ - وتبين الجداول من ٩ إلى ١٦ نفقات الأنشطة البرنامجية الممولة من الموارد الأخرى، باستثناء برنامج الموظفين الفنيين المتدئين وخدمات المشتريات.

الجدول ٩

لحة عن برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان في العام ٢٠١٢  
(النفقات - الموارد الأخرى)

المساعدات المقدمة من الصندوق حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٩,٨	٢,٩	الديناميات السكانية
٨٨,٥	٢٦,٣	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
١٢٧,٧	٣٨,٠	تنظيم الأسرة
١٧,٧	٥,٣	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٣٧,٧	١١,٢	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
١٨,٣	٥,٤	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٣٢,٤	٩,٧	توافر المعلومات وتحليلها
٤,٠	١,٢	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٣٣٦,١	١٠٠,٠	المجموع

المساعدات المقدمة من الصندوق حسب المناطق

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٣٣,٧	٣٩,٨	أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)
٢٧,٢	٨,١	الدول العربية
٥,١	١,٥	أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى
٢٨,٣	٨,٤	آسيا والمحيط الهادئ
٣٢,٨	٩,٨	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٠٩,٠	٣٢,٤	البرنامج العالمي
٣٣٦,١	١٠٠,٠	المجموع

المساعدات المقدمة من الصندوق حسب الفئة

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢١٤,١	٦٣,٧	البلد/الإقليم
١٢٢,٠	٣٦,٣	المساعدات العالمية والإقليمية
٣٣٦,١	١٠٠,٠	المجموع

الجدول ١٠  
لحة عن برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢ (تابع)  
(النفقات - الموارد الأخرى)

الأنشطة في البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٦٦,٣	٧٧,٧	ألف
٣٨,٤	١٧,٩	باء
٨,٥	٤,٠	جيم
٠,٩	٠,٤	بلدان/أقاليم أخرى
٢١٤,١	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٢١٤,١	٦٣,٧	البلد/الإقليم
١٢٢,٠	٣٦,٣	أنشطة عالمية وإقليمية
٣٣٦,١	١٠٠,٠	المجموع

مساعداات الصندوق حسب الوكالة المنفذة

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٥٣,٢	١٥,٨	الحكومات
٥٠,٠	١٤,٩	المنظمات غير الحكومية
٢٣١,٨	٦٩,٠	صندوق السكان*
١,١	٠,٣	المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة
٣٣٦,١	١٠٠,٠	المجموع

\* تشمل المساعدة على الشراء للمشاريع الحكومية.

الجدول ١١  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق  
(النفقات - الموارد الأخرى)  
أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٣,٥	٢,٦	الديناميات السكانية
٤٦,٧	٣٤,٩	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٢٨,٣	٢١,٢	تنظيم الأسرة
٧,١	٥,٣	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١٨,٤	١٣,٨	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٥,٨	٤,٣	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٢٤,٥	١٨,٣	توافر المعلومات وتحليلها
(٠,٦)	٠,٤-	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
١٣٣,٧	١٠٠,٥	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٢٦,٧	٩٨,٨	ألف
١,٥	١,٢	باء
-	٠,٠	جيم
-	٠,٠	بلدان/أقاليم أخرى
١٢٨,٢	١٠٠,٥	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
١٢٨,٢	٩٥,٩	أنشطة البلدان/الأقاليم
٥,٥	٤,١	الأنشطة الإقليمية
١٣٣,٧	١٠٠,٥	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ١٢  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق  
(النفقات - الموارد الأخرى)

الدول العربية

حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١,٠	٣,٧	الديناميات السكانية
٩,٤	٣٤,٦	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
١,١	٤,٠	تنظيم الأسرة
٥,٦	٢٠,٦	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٥,٤	١٩,٩	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٣,٣	١٢,١	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
١,٨	٦,٦	توافر المعلومات وتحليلها
(٠,٤)	١,٥-	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٢٧,٢	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٥,٩	٦٠,٥	ألف
٩,٧	٣٦,٩	باء
٠,٢	٠,٨	حيم
٠,٥	١,٨	بلدان/أقاليم أخرى
٢٦,٣	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٢٦,٣	٩٦,٧	أنشطة البلدان/الأقاليم
٠,٩	٣,٣	الأنشطة الإقليمية
٢٧,٢	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة



الجدول ١٣  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق  
(النفقات - الموارد الأخرى)  
أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٠,١	٢,٠	الديناميات السكانية
١,١	٢١,٦	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٠,٥	٩,٨	تنظيم الأسرة
٠,٦	١١,٨	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١,٧	٣٣,٣	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٠,٤	٧,٨	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٠,٤	٧,٨	توافر المعلومات وتحليلها
٠,٣	٥,٩	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٥,١	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٠,٠	٠,٠	ألف
١,٦	٣٩,٠	باء
٢,١	٥١,٢	جيم
٠,٤	٩,٨	بلدان/أقاليم أخرى
٤,١	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٤,١	٨٠,٤	أنشطة البلدان/الأقاليم
١,٠	١٩,٦	الأنشطة الإقليمية
٥,١	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ١٤  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد الأخرى)  
آسيا والمحيط الهادئ  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١,٢	٤,٢	الديناميات السكانية
١٥,٠	٥٣,٠	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٢,٩	١٠,٢	تنظيم الأسرة
١,٤	٤,٩	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٥,٠	١٧,٧	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٠,٥	١,٨	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
٢,٨	٩,٩	توافر المعلومات وتحليلها
(٠,٥)	١,٧-	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٢٨,٣	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٥,٤	٥٦,٦	ألف
٧,١	٢٦,١	باء
٤,٧	١٧,٣	جيم
-	٠,٠	بلدان/أقاليم أخرى
٢٧,٢	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٢٧,٢	٩٦,١	أنشطة البلدان/الأقاليم
١,١	٣,٩	الأنشطة الإقليمية
٢٨,٣	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ١٥  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد الأخرى)  
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي  
حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
١,٨	٥,٥	الديناميات السكانية
١٠,٧	٣٢,٦	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٤,١	١٢,٥	تنظيم الأسرة
١,٢	٣,٧	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
٥,٣	١٦,٢	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٧,٨	٢٣,٧	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
١,٧	٥,٢	توافر المعلومات وتحليلها
٠,٢	٠,٦	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
٣٢,٨	١٠٠,٠	المجموع

أنشطة البلدان/الأقاليم، حسب المجموعات

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٨,٣	٢٩,٣	ألف
١٨,٥	٦٥,٤	باء
١,٥	٥,٣	جيم
-	٠,٠	بلدان/أقاليم أخرى
٢٨,٣	١٠٠,٠	مجموع أنشطة البلدان/الأقاليم
٢٨,٣	٨٦,٣	أنشطة البلدان/الأقاليم
٤,٥	١٣,٧	الأنشطة الإقليمية
٣٢,٨	١٠٠,٠	مجموع أنشطة المنطقة

الجدول ١٦  
نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١٢ حسب المناطق (تابع)  
(النفقات - الموارد الأخرى)

البرنامج العالمي

حسب نواتج إطار النتائج الإنمائية

٢٠١٢		
بملايين الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢,٢	٢,٠	الديناميات السكانية
٥,٦	٥,١	صحة الأمهات والأطفال حديثي الولادة
٩٠,٨	٨٣,٣	تنظيم الأسرة
١,٨	١,٧	خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة جنسيا
١,٩	١,٧	المساواة بين الجنسين والحقوق الإنجابية
٠,٥	٠,٥	الصحة الجنسية والإنجابية للشباب والتثقيف الجنسي
١,٢	١,١	توافر المعلومات وتحليلها
٥,٠	٤,٦	تنسيق البرامج والمساعدة البرنامجية
١٠٩,٠	١٠٠,٠	المجموع

## باء - أرصدة الصناديق

٣٣ - بلغت زيادة الإيرادات عن النفقات (الفائض الصافي) لهذه السنة ١٦٩,٤ مليون دولار. ويرد الفائض الصافي في الجدول ١٧.

## رابعاً - الأرصدة النقدية والاستثمارات

٣٤ - في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، بلغ مجموع الأرصدة النقدية والاستثمارات لدى الصندوق ٩٣٤,٥ مليون دولار، تتكون من ٣٨٦,٢ مليون دولار من الأرصدة النقدية والمكافآت النقدية، وتشمل استثمارات تقل مدتها عن ٩٠ يوماً، واستثمارات أخرى تبلغ قيمتها ٥٤٨,٣ مليون دولار. وترد تفاصيل الأرصدة النقدية والمكافآت النقدية والاستثمارات في الجدول ١٩.

## خامساً - توصية

٣٥ - قد يود المجلس التنفيذي أن:

(أ) يحيطَ علماً بهذا التقرير DP/FPA/2013/3 (Part I)/Add.1؛

(ب) يعترف بأهمية زيادة المساهمات في الموارد العادية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، التي تشكل الأساس والقاعدة المتينة لعمليات الصندوق، وتحقيق الاستقرار في الحصول على هذه المساهمات وإمكانية التنبؤ بها؛

(ج) يعترف بأن دفع المساهمات في أوانها ضروري للحفاظ على السيولة وتسهيل تنفيذ البرامج على نحو متواصل لمساعدة البلدان في تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والأهداف الأخرى المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية؛ كما أنه ضروري أيضاً لمشاركة الصندوق في جميع العمليات والأنشطة ذات الصلة المفوضية إلى اعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

## المرفق الأول

الجدول ١٧

## الإيرادات والنفقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

الموارد العادية	الموارد الأخرى	مجموع الموارد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
<b>الإيرادات</b>			
المساهمات في الموارد العادية (بما في ذلك المساهمات العينية)	-	٤٣٧,٥	٤٣٧,٥
إيرادات المساهمات من الموارد الأخرى - صاف*	٥٠٣,٠	-	٥٠٣,٠
الإيرادات الأخرى**	٩,٣	٣٠,٣	٣٩,٦
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>٥١٢,٣</b>	<b>٤٦٧,٨</b>	<b>٩٨٠,١</b>
<b>النفقات</b>			
النفقات	٣٤١,٧	٤٦٩,٠	٨١٠,٧
<b>مجموع النفقات</b>	<b>٣٤١,٧</b>	<b>٤٦٩,٠</b>	<b>٨١٠,٧</b>
صافي الفائض/(العجز) لهذه الفترة	١٧٠,٦	(١,٢)	١٦٩,٤

\* أدرجت إيرادات المساهمات من الموارد الأخرى صافية من المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة (٧,٥ ملايين دولار) والمبلغ المتأتي من استرداد التكاليف غير المباشرة (١,٢٣ مليون دولار)؛ وقد أورد المبلغ الأخير هنا كجزء من "الإيرادات الأخرى" للموارد العادية.

\*\* في اتساق مع البيانات المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، أدرجت الأرباح والخسائر الناجمة عن التقلبات في أسعار الصرف والمتعلقة بالمساهمات المستحقة القبض التي تم تحقيقها، وتلك التي لم يتم تحقيقها، بشكل منفصل عن المساهمات الواردة كجزء من بند "الإيرادات الأخرى".

الجدول ١٨

## الإيرادات والنفقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ - الموارد الأخرى

البرامج	برنامج الموظفين الفنيين المبتدئين	المشتريات	مجموع الموارد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
<b>الإيرادات</b>				
٥٢٨,٤*	٥,٢	-	٥٣٣,٦	إيرادات المساهمات من الموارد الأخرى - إجمالي
(٧,٥)	-	-	(٧,٥)	ناقصاً المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة
(٢٣,١)	-	-	(٢٣,١)	ناقصاً التكاليف غير المباشرة

مجموع الموارد	المشتريات	برنامج الموظفين الفنيين المبتدئين	البرامج	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
٥٠٣,٠	-	٥,٢	٤٩٧,٨	إيرادات المساهمات من الموارد الأخرى - صاف
٩,٣	٢,٩	-	٦,٤	الإيرادات الأخرى
<b>٥١٢,٣</b>	<b>٢,٩</b>	<b>٥,٢</b>	<b>٥٠٤,٢</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
<b>النفقات</b>				
٣٤١,٧	(١,٦)	٧,٢	٣٣٦,١	النفقات
<b>٣٤١,٧</b>	<b>(١,٦)</b>	<b>٧,٢</b>	<b>٣٣٦,١</b>	<b>مجموع النفقات</b>
<b>١٧٠,٦</b>	<b>٤,٥</b>	<b>(٢,٠)</b>	<b>١٦٨,١</b>	<b>صافي الفائض/(العجز) لهذه الفترة</b>

\* يشمل مبلغ ٥٢٥,٧ مليون دولار من مساهمات التمويل المشترك استُلمت لبرامج الصندوق.

## الجدول ١٩

## الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

في ٣١ كانون الأول/  
ديسمبر ٢٠١٢

(بملايين الدولارات)

الأصول	
٣٨٦,٢	الأرصدة النقدية والمكافآت النقدية
٥٤٨,٣	الاستثمارات
١٧٨,٠	مساهمات مستحقة القبض
١٣,٧	حسابات أخرى مستحقة القبض ودفعات مدفوعة مقدما
١٠,٧	سلف لصندوق التشغيل
٣٥,٩	الموجودات
٣٣,٧	المتلكات والمنشآت والمعدات
<b>١,٢٠٦,٥</b>	<b>مجموع الأصول</b>
الخصوم	
٢٥١,٣	حسابات مستحقة الدفع ومستحقات
٢١٠,٠	استحقاقات الموظفين
٢٣,٨	خصوم جارية أخرى وإيرادات مؤجلة
<b>٤٥٨,١</b>	<b>مجموع الخصوم</b>
<b>٧٢١,٤</b>	<b>صافي الأصول</b>

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	
الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	
احتياطي تشغيلي	٨٧,٢
احتياطي الإيواء الميداني	٦,١
أرصدة الصناديق غير المخصصة المكرسة	٤٣,٠
أرصدة الصناديق المخصصة وغير المخصصة غير المكرسة	٥٨٥,١
<b>مجموع الاحتياطيات وأرصدة الصناديق</b>	<b>٧٢١,٤</b>

## الجدول ٢٠

## بيان عن التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

أرصدة الصناديق	الاحتياطيات	مجموع صافي الأصول/ حصص الملكية
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات
الرصيد في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	٤١٧,٥	٥١٣,٢
تعديلات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	٣٨,٧	٣٨,٧
<b>الرصيد الافتتاحي المعدل في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢</b>	<b>٤٥٦,٢</b>	<b>٥٥١,٩</b>
<b>حركة في أرصدة الصناديق والاحتياطيات</b>		
تحويلات إلى الاحتياطي التشغيلي	٣,٥	-
تحويلات ضمن موارد الصندوق	(٣,٥)	-
احتياطي الإيواء الميداني	(١,٢)	-
التعديلات الأخرى	٠,١	٠,١
الفائض/(العجز) لهذه الفترة	١٦٩,٤	١٦٩,٤
<b>الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢*</b>	<b>٦٢٨,٠</b>	<b>٧٢١,٤</b>

\* انظر الجدول ٢٥ للاطلاع على تحليل للاحتياطيات وأرصدة الصناديق في إطار الموارد العادية. وانظر الفقرة ٢٩ للاطلاع على تحليل لأرصدة الصناديق في إطار الموارد الأخرى.



## الموارد العادية - المساهمات التي تتجاوز مليون دولار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

الدولة المانحة	العملة	٢٠١٢		٢٠١١		الفرق	
		بالقيمة المحلية	بالدولار	بالقيمة المحلية	بالدولار	نتائج عن مكاسب/ (خسائر) زيادة/ (نقصان) المساهمات	نتائج عن صرف العملات
إسبانيا	يورو	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٩٤٨ ٠٥٢	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠ ٠٠٠	(٥١ ٩٤٨)	٤ ٤٧٢ ٧٩٥
أستراليا	دولار الولايات المتحدة	١٤ ٨٦١ ٠٠٠	١٤ ٨٦١ ٠٠٠	١٠ ٣٨٨ ٢٠٥	١٠ ٣٨٨ ٢٠٥	(١ ٢٣١ ٨٥٢)	٤ ٤٧٢ ٧٩٥
ألمانيا	يورو	١٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٧٤٠ ٦٤٥	١٥ ٦٠٠ ٠٠٠	٢١ ٩٧٢ ٤٩٧	(١ ٧٩٥ ٢٤٩)	٥٦٣ ٣٩٧
أيرلندا	يورو	٣ ١٠٠ ٠٠٠	٤ ١٥٥ ٤٩٦	٣ ٠٥٠ ٠٠٠	٤ ٢٩٥ ٧٧٥	(١٤ ٦٦٣)	٧٠ ٤٢٣
بلجيكا	يورو	٥ ٧٠٠ ٠٠٠	٧ ٣٨٣ ٤٢٠	٥ ٥٠٠ ٠٠٠	٧ ٣٩٨ ٠٨٣	(٢٨٣ ٦٨٥)	٢٦٩ ٠٢١
الدانمرك	كرونة دانمركيه	٢٥٠	٤٤ ٠١٢ ٩٥٥	٢٠٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٧ ٤٨٤ ٠٠١	(٣ ٠٥٦ ٥٣٣)	٨ ٢٢٨ ١٩٥
السويد	كرونة سويدية	٤٤٥	٦٦ ٣١٤ ٣٧٩	٤٤٥ ٥٠٠ ٠٠٠	٦٩ ٣٧٠ ٩١٢	(٣ ٠٥٦ ٥٣٣)	-
سويسرا	فرنك سويسري	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٠٥٣ ٧٦٣	-	-	-	١٥ ٠٥٣ ٧٦٣
الصين	دولار الولايات المتحدة	-	١ ٠٥٠ ٠٠٠	-	١ ٠٥٠ ٠٠٠	(٤ ٥٧٣ ٤٤٦)	-
فنلندا	يورو	٢٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٦ ٠٢٤ ٨٤٥	٢٨ ٥٠٠ ٠٠٠	٤٠ ٥٩٨ ٢٩١	(٥ ٢٨٥ ٦٩٧)	٧١٢ ٢٥١
كندا	دولار كندي	١٧ ٣٥٠ ٠٠٠	١٧ ٣٥٠ ٠٠٠	١٧ ٣٥٠ ٠٠٠	١٧ ٦٨٦ ٠٣٥	(٣٣٦ ٠٣٥)	-
لكسمبرغ	يورو	٢ ٦٥٠ ٠٠٠	٣ ٤٢٣ ٧٧٣	٢ ٦٥٠ ٠٠٠	٣ ٤٨٢ ٢٦٠	(٥٨ ٤٨٧)	-
المملكة المتحدة	جنيه إسترليني	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣١ ٧٩٦ ٥٠٢	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠ ٨٦٤ ١٩٨	٩٣٢ ٣٠٤	-
النرويج	كرونة نرويجية	٣٣٢	٥٩ ٤٢٣ ٩٩٢	٣٣٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٥ ٧٤٢ ١٠٩	٣ ٦٨١ ٨٨٣	-
نيوزيلندا	دولار الولايات المتحدة	-	٥ ٠٣٨ ١٧٥	٤ ٥٧٣ ٧٧٥	٤ ٥٧٣ ٧٧٥	(١٠ ٨٩٣ ٠٦٨)	٤٦٤ ٤٠٠
هولندا	يورو	٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٩ ٠١٩ ٦٠٨	٤٢ ٥٣٨ ٠٠٠	٥٩ ٩١٢ ٦٧٦	(٧ ٣١٨ ٤٢٠)	(٣ ٥٧٤ ٦٤٨)

الفرق				٢٠١١		٢٠١٢			
نتائج عن مكاسب/ (خسائر) زيادة/ (نقصان) المساهمات	نتائج عن مكاسب/ (خسائر) زيادة/ (نقصان) المساهمات	المجموع		بالقيمة المحلية	العملة	بالدولار	بالقيمة المحلية	العملة	الدولة المانحة
		بالدولار	بالدولار	بالدولار	العملة	بالدولار	بالقيمة المحلية	العملة	
					دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٢٠٠ ٠٠٠	-		الولايات المتحدة
(٦ ٨٠٠ ٠٠٠)	-	(٥٢٨ ٧٧٩)	٣٧ ٠٠٠ ٠٠٠	-	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٢٠٠ ٠٠٠	-		الولايات المتحدة
					دولار الولايات المتحدة	٢٤ ٩١٠ ١٦٧	-		اليابان
(٥٢٨ ٧٧٩)	-	(٢ ١٢٤ ٤٦٩)	٢٥ ٤٣٨ ٩٤٦		دولار الولايات المتحدة	٢٤ ٩١٠ ١٦٧	-		اليابان
(٢ ١٢٤ ٤٦٩)	-	(١٢ ٦٧٥ ٤٦٠)	٦ ٩١٧ ١١٦			٤ ٧٩٢ ٦٤٧			مانحون آخرون*
٢ ٨٠٦ ٣٤٩	(١٥ ٤٨١ ٨١٠)	٤٥٠ ١٧٤ ٨٧٩				٤٣٧ ٤٩٩ ٤١٩			مجموع المساهمات

\* تشمل فئة "مانحون آخرون" في عام ٢٠١٢ البلدان التي أسهمت بمبلغ يتجاوز مليون دولار في عام ٢٠١٢ ولكن ليس في عام ٢٠١١.

## نفقات الأنشطة البرنامجية حسب البلدان/الأقاليم والمناطق المستفيدة

مجموع الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	فئة البلد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات		
				أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٢,٢	٦,٢	٦,٠	ألف	إثيوبيا
٢,٦	١,٠	١,٦	ألف	إريتريا
٢,٨	٠,١	٢,٧	ألف	أنغولا
١٩,٩	١٣,٢	٦,٧	ألف	أوغندا
٤,٢	١,٨	٢,٤	ألف	بنن
٩,٤	٥,٩	٣,٥	ألف	بور كينا فاسو
٢,٦	٠,٨	١,٨	ألف	بوروندي
٦,٠	٢,١	٣,٩	ألف	تشاد
٣,٢	١,٦	١,٦	ألف	توغو
٢,١	٠,٩	١,٢	ألف	جزر القمر
٣,٩	١,٥	٢,٤	ألف	جمهورية أفريقيا الوسطى
١٢,٠	٧,٩	٤,١	ألف	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٣,٣	٥,٧	٧,٦	ألف	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٧,٥	٤,٦	٢,٩	ألف	جنوب السودان
١,٣	-	١,٣	ألف	الرأس الأخضر
٩,٩	٥,٧	٤,٢	ألف	رواندا
٥,٣	١,٣	٤,٠	ألف	زامبيا
١٢,٥	٨,٥	٤,٠	ألف	زمبابوي
٠,٧	٠,١	٠,٦	ألف	سان تومي وبرينسيبي
٤,٣	١,٤	٢,٩	ألف	السنغال
٢,٤	٠,٨	١,٦	ألف	سوازيلند
١٢,٥	١٠,١	٢,٤	ألف	سيراليون
١,٤	٠,٤	١,٠	ألف	غابون
٢,٩	١,٠	١,٩	ألف	غامبيا
٣,٠	٠,٤	٢,٦	ألف	غانا
٤,٦	١,٩	٢,٧	ألف	غينيا
١,٨	-	١,٨	ألف	غينيا الاستوائية

مجموع الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	مجموع الموارد	مجموع الموارد	مجموع الموارد
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات
٢,٠	٠,٥	١,٥	ألف	غينيا - بيساو	
٣,٣	٠,٤	٢,٩	ألف	الكاميرون	
٨,٣	٣,٣	٥,٠	ألف	كوت ديفوار	
٣,١	١,٤	١,٧	ألف	الكونغو	
٥,٧	٠,٨	٤,٩	ألف	كينيا	
٤,٠	١,٦	٢,٤	ألف	ليبيريا	
٢,٨	١,٠	١,٨	ألف	ليسوتو	
٣,٣	١,٠	٢,٣	ألف	مالي	
٥,٦	٢,٠	٣,٦	ألف	مدغشقر	
٦,٣	٢,٩	٣,٤	ألف	ملاوي	
٤,١	١,١	٣,٠	ألف	موريتانيا	
٦,٨	٢,١	٤,٧	ألف	موزامبيق	
٢,٣	٠,٥	١,٨	ألف	ناميبيا	
١٣,٣	٩,٩	٣,٤	ألف	النيجر	
٢٠,٥	١٣,٣	٧,٢	ألف	نيجيريا	
<b>٢٥٥,٧</b>	<b>١٢٦,٧</b>	<b>١٢٩,٠</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفترة ألف</b>	
٢,٠	٠,٦	١,٤	باء	بوتسوانا	
٣,١	٠,٩	٢,٢	باء	جنوب أفريقيا	
<b>٥,١</b>	<b>١,٥</b>	<b>٣,٦</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفترة باء</b>	
٠,١	-	٠,١	جيم	سيشيل	
-	-	-	جيم	موريشيوس	
<b>٠,١</b>	<b>-</b>	<b>٠,١</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفترة جيم</b>	
<b>٢٦٠,٩</b>	<b>١٢٨,٢</b>	<b>١٣٢,٧</b>		<b>مجموع مشاريع البلدان/الأقاليم</b>	
١٤,٨	٥,٥	٩,٣		المشاريع الإقليمية في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	
<b>٢٧٥,٧</b>	<b>١٣٣,٧</b>	<b>١٤٢,٠</b>		<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>	
				<b>الدول العربية</b>	
٠,٩	٠,٢	٠,٧	ألف	جيبوتي	
٤,٥	٢,١	٢,٤	ألف	دولة فلسطين*	
١٥,٣	١٠,٧	٤,٦	ألف	السودان	
٤,٧	٢,٢	٢,٥	ألف	الصومال	
٢,٩	٠,٧	٢,٢	ألف	اليمن	

مجموع الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	فئة البلد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات		
٢٨,٣	١٥,٩	١٢,٤		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة ألف</b>
٠,٧	-	٠,٧	باء	تونس
٠,٥	٠,١	٠,٤	باء	الجزائر
٤,٤	٢,٥	١,٩	باء	الجمهورية العربية السورية
٧,٥	٥,٠	٢,٥	باء	العراق
١,٨	٠,٨	١,٠	باء	لبنان
٣,٠	٠,٣	٢,٧	باء	مصر
٢,٢	١,٠	١,٢	باء	المغرب
٢٠,١	٩,٧	١٠,٤		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة باء</b>
١,٩	٠,٢	١,٧	جيم	الأردن
١,٩	٠,٢	١,٧		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة جيم</b>
٠,٦	٠,٥	٠,١		عمان
٠,٨	-	٠,٨		ليبيا
١,٤	٠,٥	٠,٩		<b>مجموع البلدان/الأقاليم الأخرى</b>
٥١,٧	٢٦,٣	٢٥,٤		مجموع مشاريع البلدان/الأقاليم
٤,٨	٠,٩	٣,٩		المشاريع الإقليمية في الدول العربية
٥٦,٥	٢٧,٢	٢٩,٣		<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>
				<b>أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى</b>
٠,٧	-	٠,٧	باء	أذربيجان
٠,٦	-	٠,٦	باء	أرمينيا
٠,٩	٠,٢	٠,٧	باء	ألبانيا
١,٣	٠,٢	١,١	باء	أوزبكستان
٠,٨	٠,٤	٠,٤	باء	البوسنة والهرسك
٠,٨	٠,١	٠,٧	باء	تركمانيستان
١,٠	٠,١	٠,٩	باء	طاجيكستان
١,٢	٠,٣	٠,٩	باء	قيرغيزستان
٠,٩	٠,٣	٠,٦	باء	كازاخستان
٨,٢	١,٦	٦,٦		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة باء</b>
٠,٩	٠,٢	٠,٧	جيم	الاتحاد الروسي
٠,٨	٠,١	٠,٧	جيم	أوكرانيا
-	-	-	جيم	بلغاريا

مجموع الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	فئة البلد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات		
٠,٧	٠,٣	٠,٤	جيم	بيلاروس
٢,١	٠,٦	١,٥	جيم	تركيا
٠,٦	٠,١	٠,٥	جيم	جمهورية مولدوفا
١,٥	٠,٨	٠,٧	جيم	جورجيا
٠,٢	-	٠,٢	جيم	رومانيا
٠,٢	-	٠,٢	جيم	صربيا
<b>٧,٠</b>	<b>٢,١</b>	<b>٤,٩</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة جيم</b>
٠,٤	٠,٢	٠,٢		جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٠,٥	٠,٢	٠,٣		كوسوفو
<b>٠,٩</b>	<b>٠,٤</b>	<b>٠,٥</b>		<b>مجموع الأقاليم/البلدان الأخرى</b>
<b>١٦,١</b>	<b>٤,١</b>	<b>١٢,٠</b>		<b>مجموع مشاريع البلدان/الأقاليم</b>
٥,٥	١,٠	٤,٥		المشاريع الإقليمية في أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى
<b>٢١,٦</b>	<b>٥,١</b>	<b>١٦,٥</b>		<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>
<b>آسيا والمحيط الهادئ</b>				
٨,٨	٢,٧	٦,١	ألف	أفغانستان
٢,٩	٠,٩	٢,٠	ألف	بابوا غينيا الجديدة
٨,١	١,٩	٦,٢	ألف	باكستان
١١,١	٥,٦	٥,٥	ألف	بنغلاديش
١,٥	-	١,٥	ألف	بوتان
٣,٢	٠,٦	٢,٦	ألف	تيمور - ليشتي
٢,٦	٠,٨	١,٨	ألف	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٤,٢	٠,٦	٣,٦	ألف	كمبوديا
٠,٦	-	٠,٦	ألف	ملديف
٧,٤	١,٦	٥,٨	ألف	ميانمار
٥,٠	٠,٧	٤,٣	ألف	نيبال
١٢,٥	-	١٢,٥	ألف	الهند
<b>٦٧,٩</b>	<b>١٥,٤</b>	<b>٥٢,٥</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة ألف</b>
٦,٣	٠,٣	٦,٠	باء	إندونيسيا
١,٥	-	١,٥	باء	جمهورية إيران الإسلامية
١,٤	٠,٢	١,٢	باء	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
١١,٢	٥,٥	٥,٧	باء	الفلبين

مجموع الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	فئة البلد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات		
٢,٨	٠,٤	٢,٤	باء	فييت نام
٢,٦	٠,٧	١,٩	باء	منغوليا
<b>٢٥,٨</b>	<b>٧,١</b>	<b>١٨,٧</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة باء</b>
٢,٧	٠,٩	١,٨	جيم	تايلند
٦,٠	٣,٢	٢,٨	جيم	جزر المحيط الهادئ المتعددة**
٣,٦	٠,٣	٣,٣	جيم	سري لانكا
٤,٩	٠,٣	٤,٦	جيم	الصين
٠,٤	-	٠,٤	جيم	ماليزيا
<b>١٧,٦</b>	<b>٤,٧</b>	<b>١٢,٩</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة جيم</b>
١١١,٣	٢٧,٢	٨٤,١		مجموع مشاريع البلدان/الأقاليم
٨,٦	١,١	٧,٥		المشاريع الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ
<b>١١٩,٩</b>	<b>٢٨,٣</b>	<b>٩١,٦</b>		<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>
				<b>أمريكا اللاتينية والكاريبي</b>
٥,٩	٤,٤	١,٥	ألف	غواتيمالا
٦,٣	٣,٢	٣,١	ألف	هايتي
٢,٣	٠,٧	١,٦	ألف	هندوراس
<b>١٤,٥</b>	<b>٨,٣</b>	<b>٦,٢</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة ألف</b>
٢,١	١,١	١,٠	باء	إكوادور
٠,٨	-	٠,٨	باء	باراغواي
٢,٧	٠,٣	٢,٤	باء	البرازيل
٤,١	٠,٨	٣,٣		بلدان الكاريبي الناطقة بالإنكليزية/الهولندية***
١,١	٠,٤	٠,٧	باء	بنما
٣,١	١,٥	١,٦	باء	بوليفيا
٢,٤	٠,٤	٢,٠	باء	بيرو
١,٧	١,٠	٠,٧	باء	الجمهورية الدومينيكية
٢,٢	١,٢	١,٠	باء	السلفادور
٦,٦	٥,٣	١,٣	باء	فتويلا (جمهورية - البوليغارية)
١,٠	٠,٢	٠,٨	باء	كوستاريكا
٤,٠	٢,٣	١,٧	باء	كولومبيا
٥,٦	٤,٠	١,٦	باء	نيكاراغوا
<b>٣٧,٤</b>	<b>١٨,٥</b>	<b>١٨,٩</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة باء</b>

مجموع الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	فئة البلد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات		
٠,٨	-	٠,٨	جيم	الأرحتين
١,٢	٠,٥	٠,٧	جيم	أوروغواي
٠,٣	-	٠,٣	جيم	شيلي
٠,٩	-	٠,٩	جيم	كوبا
٢,٤	١,٠	١,٤	جيم	المكسيك
<b>٥,٦</b>	<b>١,٥</b>	<b>٤,١</b>		<b>مجموع بلدان/أقاليم الفئة جيم</b>
٥٧,٥	٢٨,٣	٢٩,٢		مجموع مشاريع البلدان/الأقاليم
٩,٨	٤,٥	٥,٣		المشاريع الإقليمية في أمريكا اللاتينية والكاريبي
<b>٦٧,٣</b>	<b>٣٢,٨</b>	<b>٣٤,٥</b>		<b>مجموع نفقات الأنشطة البرنامجية</b>

\* اسمها الجديد منذ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

\*\* الأرقام الواردة بالنسبة لجزر المحيط الهادئ المتعددة تشمل عدة جزر لكنها صُنفت تحت بند واحد لأغراض إعداد التقرير. وتشمل هذه الجزر: بالاو، وتوفالو، وتوكيلاو، وتونغا، وجزر سليمان، وجزر فيجي، وجزر كوك، وجزر مارشال، وساموا، وفانواتو، وكيريباس، وولايات ميكرونيزيا الموحدة، وناورو، ونيوي.

\*\*\* يشمل ذلك الجزر الناطقة بالإنكليزية والجزر الناطقة بالهولندية في البحر الكاريبي.

### الجدول ٢٣

#### نفقات الأنشطة البرنامجية حسب أقل البلدان نموا والبلدان المنخفضة الدخل المستفيدة

#### الموارد العادية

أقل البلدان نموا	البلدان المنخفضة الدخل	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
٦,٠	٦,٠	إثيوبيا
١,٦	١,٦	إريتريا
٦,١	٦,١	أفغانستان
	٢,٧	أنغولا
٦,٧	٦,٧	أوغندا
٥,٥	٥,٥	بنغلاديش
٢,٤	٢,٤	بنن
	١,٥	بوتان
٣,٥	٣,٥	بور كينا فاسو



أقل البلدان نموا	البلدان المنخفضة الدخل	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
١,٨	١,٨	بوروندي
٣,٩	٣,٩	تشاد
١,٦	١,٦	توغو
	٢,٦	تيمور - ليشتي
١,٢	١,٢	جزر القمر
٢,٤	٢,٤	جمهورية أفريقيا الوسطى
٧,٦	٧,٦	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٤,١	٤,١	جمهورية تنزانيا المتحدة
١,٢		جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
	١,٨	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	٢,٩	جنوب السودان
	٠,٧	جيبوتي
٤,٢	٤,٢	رواندا
	٤,٠	زامبيا
٤,٠		زمبابوي
	٠,٦	سان تومي وبرينسيبي
	٢,٩	السنغال
	٤,٦	السودان
٢,٤	٢,٤	سيراليون
٢,٥	٢,٥	الصومال
٠,٩		طاجيكستان
١,٩	١,٩	غامبيا
٢,٧	٢,٧	غينيا
١,٥	١,٥	غينيا - بيساو
	١,٨	غينيا الاستوائية
٠,٩		قيرغيزستان
٣,٦	٣,٦	كمبوديا
٤,٩		كينيا
٢,٤	٢,٤	ليبيريا
	١,٨	ليسوتو
٢,٣	٢,٣	مالي

أقل البلدان نموا	البلدان المنخفضة الدخل	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
٣,٦	٣,٦	مدغشقر
٣,٤	٣,٤	ملاوي
٣,٠	٣,٠	موريتانيا
٤,٧	٤,٧	موزامبيق
٥,٨	٥,٨	ميانمار
٤,٣	٤,٣	نيبال
٣,٤	٣,٤	النيجر
٣,١	٣,١	هايتي
	٢,٢	اليمن
<b>١٢١,١</b>	<b>١٣٩,٣</b>	<b>المجموع</b>

الجدول ٢٤

خطة الموارد المتكاملة، ٢٠١٢

الأرقام الفعلية لعام ٢٠١٢			تقديرات ٢٠١٢-٢٠١٣			
النسبة المئوية			النسبة المئوية			
من المجموع	الموارد	مجموع الموارد	من المجموع	الموارد	مجموع الموارد	
بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	بملايين الدولارات	
						١ - الموارد المتاحة
٤٥٧,٣	٤٠٧,٥	٤٩,٨	٤٥٧,٣	٤٠٧,٥	٤٩,٨	الرصيد الافتتاحي <sup>(١)</sup>
						الإيرادات
٩٧١,١	٥٣٣,٦	٤٣٧,٥	١٧٠٠,٠	٦٨٠,٠	١٠٢٠,٠	المساهمات
						مبالغ مردودة إلى الجهات المانحة <sup>(٢)</sup>
(٧,٥)	(٧,٥)					
						تحويلات إلى إيرادات أخرى لسداد الضرائب <sup>(٣)</sup>
(٣,٣)		(٣,٣)	(٦,٥)		(٦,٥)	
٩٦٠,٣	٥٢٦,١	٤٣٤,٢	١٦٩٣,٥	٦٨٠,٠	١٠١٣,٥	المجموع الفرعي
١٩,٨	٩,٣	١٠,٥	٢٥,٣		٢٥,٣	إيرادات أخرى
٩٨٠,١	٥٣٥,٤	٤٤٤,٧	١٧١٨,٨	٦٨٠,٠	١٠٣٨,٨	مجموع الإيرادات
<b>١٤٣٧,٤</b>	<b>٩٤٢,٩</b>	<b>٤٩٤,٥</b>	<b>٢١٧٦,١</b>	<b>١٠٨٧,٥</b>	<b>١٠٨٨,٦</b>	<b>مجموع الموارد المتاحة</b>
						٢ - استخدام الموارد <sup>(٤)</sup>

الأرقام الفعلية لعام ٢٠١٢				تقديرات ٢٠١٢-٢٠١٣				
النسبة المئوية		النسبة المئوية		النسبة المئوية		النسبة المئوية		
من المجموع	الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	من المجموع	الموارد	الموارد الأخرى	الموارد العادية	
بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	
								ألف - أنشطة التنمية
	٧٢٤,٥	٣٨٣,٣	٣٤١,٢	١ ٥٠٦,٩	٦٨٦,٥	٨٢٠,٤		ألف - البرامج - إجمالي <sup>(د)</sup>
	(٢٣,١)	(٢٣,١)		(٤٧,٣)	(٤٧,٣)			استرداد التكاليف <sup>(د)</sup>
٨٣,٩	٧٠١,٣	٣٦٠,١	٣٤١,٢	٨٣,٣	١ ٤٥٩,٦	٦٣٩,٢	٨٢٠,٤	ألف - البرامج - صاف <sup>(د)</sup>
٣,٢	٢٦,٤	٥,٠	٢١,٤	٣,٣	٥٧,٥	١٠,٤	٤٧,١	ألف - ٢ فعالية التنمية
٨٧,٠	٧٢٧,٧	٣٦٥,١	٣٦٢,٦	٨٦,٦	١ ٥١٧,١	٦٤٩,٦	٨٦٧,٥	إجمالي التنمية
								باء - تنسيق التنمية على صعيد الأمم المتحدة
								جيم - أنشطة الإدارة
١٢,٦	١٠٥,٧	١٨,١	٨٧,٦	١٣,٠	٢٢٧,٩	٣٦,٨	١٩١,١	جيم - ١ التكاليف المتكررة
٠,٣	٢,٦	-	٢,٦	٠,٤	٦,٨	-	٦,٨	جيم - ٢ التكاليف غير المتكررة
١٣,٠	١٠٨,٣	١٨,١	٩٠,٢	١٣,٤	٢٣٤,٧	٣٦,٨	١٩٧,٩	مجموع أنشطة الإدارة
								دال - الأغراض الخاصة
								دال - ١ استثمارات رأسمالية
								مجموع استخدام الموارد (ألف + باء + جيم + دال)
١٠٠,٠	٨٣٦,٠	٣٨٣,٢	٤٥٢,٨	١٠٠,٠	١ ٧٥١,٨	٦٨٦,٥	١ ٠٦٥,٤	
٧١,٩	٦٠١,٤	٥٥٩,٧	٤١,٧	٢٤,٢	٤٢٤,٣	٤٠١,٠	٢٣,٢	٣ - رصيد الموارد (٢-١)
								٤ - أرصدة أخرى
	(٣,٥)		(٣,٥)		-		-	تحويلات إلى الاحتياطي التشغيلي
	(١,٢)		(١,٢)		-		-	تحويلات إلى احتياطات أخرى <sup>(د)</sup>
	(٢,٨)	(٠,٦)	(٢,٢)		-		-	تسويات أخرى <sup>(د)</sup>
	(٠,٥)	(٠,٦)	٠,١		-		-	مجموع الأرصدة الأخرى
	٦٠٠,٩	٥٥٩,١	٤١,٨		٤٢٤,٣	٤٠١,٠	٢٣,٢	٥ - الرصيد الختامي (٤+٣) <sup>(ط)</sup>
								موجز الميزانية المؤسسية:
٣,٢	٢٦,٤	٥,٠	٢١,٤	٣,٣	٥٧,٥	١٠,٤	٤٧,١	ألف - ٢ فعالية التنمية

الأرقام الفعلية لعام ٢٠١٢				تقديرات ٢٠١٣-٢٠١٢			
النسبة المتوية		النسبة المتوية		النسبة المتوية		النسبة المتوية	
من المجموع	مجموع الموارد	الموارد العادية	الموارد الأخرى	من المجموع	مجموع الموارد	الموارد العادية	الموارد الأخرى
	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات		بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات	بـملايين الدولارات
	١٢,٦	١٠٥,٧	١٨,١	١٣,٠	٢٢٧,٩	٣٦,٨	١٩١,١
جيم - ١ الإدارة- التكاليف المتكررة							
	٠,٣	٢,٦	-	٠,٤	٦,٨	-	٦,٨
جيم - ٢ الإدارة- التكاليف غير المتكررة							
	٠,٠			٠,٠	-	-	-
دال-١ الأغراض الخاصة							
المجموع	١٦,١	١٣٤,٧	٢٣,١	١٦,٧	٢٩٢,٢	٤٧,٣	٢٤٥,٠

- (أ) تشمل أرصدة الموارد العادية الافتتاحية الأموال القابلة للبرمجة، حسبما هو موضح في البيانات المالية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١. وهي لا تتضمن الموارد التي وضعت جانبا لنقل المقر الرئيسي والمشتريات وصندوق الهبات الخاص، فضلا عن الالتزامات غير الممولة المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الموظفين الأخرى. ولأغراض هذا البيان، تم إيراد مبالغ أرصدة الصناديق بطريقة تتسق مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق المعدل المستخدم في تخصيص الموارد بدلاً من أن تكون متسقة مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل الذي اعتمد في إطار المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، لذا فهي غير قابلة للمقارنة مع الأرصدة الافتتاحية لعام ٢٠١٢ على النحو الذي وردت به في البيانات المالية لعام ٢٠١٢.
- (ب) الأموال المدروسة للجهات المانحة لقاء المبالغ التي لم يتم استخدامها والمتبقية بعد انتهاء أجل الاتفاقات المبرمة مع الجهات المانحة موضحة كتخفيضات مباشرة من المساهمات في الموارد الأخرى.
- (ج) المبلغ المتعلق بسداد ضرائب الدخل لمواطني إحدى الدول الأعضاء موضح كتخفيض من المساهمات في الموارد العادية وتحويل إلى إيرادات أخرى.
- (د) في توافق مع أغراض هذا الجدول الرامية إلى توضيح المبالغ المصروفة من الموارد المتاحة في عام ٢٠١٢، فإن المبالغ الواردة تحت بند "استخدام الموارد" مبنية بطريقة تتسق مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق المعدل، بخلاف المبالغ المبينة في باقي الوثيقة، والمعروضة بطريقة تتسق مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل.
- (هـ) يعكس بند "البرامج - إجمالي" مجموع النفقات البرنامجية شاملة استرداد التكاليف، في حين لا يتضمن بند "البرامج - صاف" تلك النفقات، مما يتيح المقارنة بالتقديرات الواردة في وثيقة الميزانية.
- (و) المبلغ الوارد في عمود "الموارد الأخرى" في إطار تقديرات ٢٠١٢-٢٠١٣ يتضمن استرداد التكاليف غير المباشرة من موارد التمويل المشترك (٤٠,٨ مليون دولار) وضريبة الدخل التي ينبغي تسديدها لمواطني إحدى الدول الأعضاء (٦,٥ ملايين دولار).
- (ز) تتضمن التحويلات إلى موارد أخرى صافي تحويل الأرصدة إلى الاحتياطي الخاص بالإيواء الميداني.
- (ح) يشمل بند "نسويات أخرى" التحويلات من/إلى صناديق مكرسة، والتحويلات من/إلى أرصدة صناديق الموارد العادية والموارد الأخرى. وعلى وجه التحديد فإن عمود "الموارد العادية" يتضمن مبلغا قدره ٢,٧ مليون دولار يتعلق بزيادة في استرداد التكاليف غير المباشرة.
- (ط) تتضمن الأرصدة الختامية للموارد العادية الأموال القابلة للبرمجة فقط. ولأغراض هذا البيان، تم إيراد مبالغ أرصدة الصناديق بطريقة تتسق مع نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق المعدل. وصافي الفرق بين الرصيد القابل للبرمجة وفقاً لهذا الجدول (٤١,٨ مليون دولار) مقارنة بالجدول ٢٥ أدناه (٢٧,٦ مليون دولار) يبلغ ١٤,٢ مليون دولار، وقد أوضحت تفاصيله في التحليل المرفق بالجدول ٢٥.

## الجدول ٢٥

## الموارد العادية - حركة الاحتياطيات وأرصدة الصناديق

٢٠٠٢ ملايين الدولارات	٢٠٠٣ ملايين الدولارات	٢٠٠٤ ملايين الدولارات	٢٠٠٥ ملايين الدولارات	٢٠٠٦ ملايين الدولارات	٢٠٠٧ ملايين الدولارات	٢٠٠٨ ملايين الدولارات	٢٠٠٩ ملايين الدولارات	٢٠١٠ ملايين الدولارات	٢٠١١ ملايين الدولارات	٢٠١٢ ملايين الدولارات
الاحتياطي التشغيلي										
٥١,٧	٥٠,٠	٥٧,٧	٦٤,٥	٧٠,٢	٧٢,١	٧٢,٨	٨١,١	٩٣,٩	٩٨,٢	٩٠,٧
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير										
(١,٧)	٧,٧	٦,٨	٥,٧	١,٩	٠,٧	٨,٣	١٢,٨	٤,٤	(٧,٥)	(٣,٥)
التحويل (إلى)/من الأموال المتاحة للربحية										
٥٠,٠	٥٧,٧	٦٤,٥	٧٠,٢	٧٢,١	٧٢,٨	٨١,١	٩٣,٩	٩٨,٢	٩٠,٧	٨٧,٢
الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر										
احتياطي الإيواء الميداني										
٣٩,٩	٦,٦	٢٠,٠	٢٥,٠	٤٨,٦	١,٢	٦٥,٦	٧٦,٦	٦٦,٠	٩١,٥	١٠,٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير										
١٦,١										
احتياطي المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام*										
-	-	-	-	-	-	-	-	(٠,٥)	-	-
موارد أعيد تصنيفها من موارد عادية إلى موارد أخرى										
(٣٣,٦)	٢١,٧	١٢,٩	٣٠,٦	٣٢,٢	٧١,٧	١٧,٠	١٨,٩	٢٤,٣	(١٤,٢)	(١,٢)
صافي زيادة/عجز الإيرادات مقارنة بالنفقات										
(١,٤)	(٠,٦)	(١,١)	صفر	(٠,٥)	(٠,١)	٠,٥	(٠,٢)	٣,١	١,٧	(٠,٧)
التحويل (إلى)/من الموارد الأخرى										
١,٧	(٧,٧)	(٦,٨)	(٥,٧)	(٢٤,٥)	(١,١)	(٨,٣)	(١٢,٨)	(٤,٤)	٧,٥	٣,٥
التحويل (إلى)/من الاحتياطي التشغيلي										
-	-	-	(١,٣)	٢,٥	٠,٢	-	(٠,٠)	-	-	-
الوفورات من التزامات الفترات السابقة										

٢٠٠٢ ملايين الدولارات	٢٠٠٣ ملايين الدولارات	٢٠٠٤ ملايين الدولارات	٢٠٠٥ ملايين الدولارات	٢٠٠٦ ملايين الدولارات	٢٠٠٧ ملايين الدولارات	٢٠٠٨ ملايين الدولارات	٢٠٠٩ ملايين الدولارات	٢٠١٠ ملايين الدولارات	٢٠١١ ملايين الدولارات	٢٠١٢ ملايين الدولارات
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

الاستحقاقات ذات الصلة  
بالموظفين عن الفترات  
السابقة

الرصيد في ٣١ كانون  
الأول/ديسمبر\*\*

أرصدة الصناديق في ٣١  
كانون الأول/ديسمبر

\* المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام - اعتمدها الصندوق اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢

\*\* تفاصيل إضافية تتعلق بالرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

٢٠١٢	ملايين الدولارات	٢٧,٦	أرصدة الصندوق المتاحة للبرمجة مطروحاً منها:
(٣٨,٥)			صندوق الهبات الخاص
(١,٨)			خدمات المشتريات
٨٧,٢			صندوق التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الموظفين الأخرى
(٢,٧)			صندوق استرداد التكاليف
			تسويات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
(٢٣,٤)			الممتلكات والمنشآت والمعدات دون خصم الاستهلاك
(٦,٧)			الموجودات

الرصيد القابل للتوزيع

٤١,٨

## المرفق الثاني

تصنيف البلدان/الأقاليم: استعراض عام ٢٠٠٨ لنظام تخصيص الموارد<sup>(١)</sup>

المجموعة ألف: المعايير صفر - ٤ (٦٦ بلدا)	المجموعة باء: المعايير ٥-٧ (٤١ بلدا)
أفريقيا	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
إثيوبيا	إكوادور
إريتريا	باراغواي
أنغولا	البرازيل
أوغندا	بليز
بنن	بنما
بوركينافاسو	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
بوروندي	بيرو
تشاد	ترينيداد وتوباغو
توغو	جامايكا
جزر القمر	الجمهورية الدومينيكية
جمهورية أفريقيا الوسطى	السلفادور
جمهورية تنزانيا المتحدة	سورينام
جمهورية الكونغو الديمقراطية	غيانا
جنوب السودان <sup>(٢)</sup>	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
الرأس الأخضر	كوستاريكا
رواندا	كولومبيا
زامبيا	نيكاراغوا
زمبابوي	
سان تومي وبرينسيبي	
السنغال	
سوازيلند	
سيراليون	
غابون	
غامبيا	
غانا	
غينيا	
غينيا الاستوائية	
غينيا - بيساو	
الكاميرون	
كوت ديفوار	
الكونغو	
كينيا	
ليبيريا	
ليسوتو	
مالي	
مدغشقر	
	هايتي
	هندوراس
	أفريقيا
	بوتسوانا
	جنوب أفريقيا
	الدول العربية، وأوروبا، بنما ووسط آسيا
	أذربيجان
	أرمينيا
	ألبانيا
	أوزبكستان
	البوسنة والهرسك
	تركمانستان
	تونس
	الجزائر
	الجمهورية العربية السورية
	طاجيكستان
	العراق
	قيرغيزستان
	كازاخستان
	لبنان
	مصر
	المغرب
	آسيا واخيط الهادئ
	إندونيسيا
	إيران (جمهورية - الإسلامية)
	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
	الفلبين
	فييت نام
	منغوليا
	ملاوي
	موريتانيا
	موزامبيق
	ناميبيا
	النيجر
	نيجيريا
	السودان
	الصومال
	اليمن
	آسيا واخيط الهادئ
	أفغانستان
	بابوا غينيا الجديدة
	باكستان
	بنغلاديش
	بوتان
	توفالو
	تيمور - ليشتي
	جزر سليمان
	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	ساموا
	فانواتو
	كمبوديا
	كيريباس
	ملديف
	ميانمار
	نيبال
	الهند
	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
	غواتيمالا



المجموعة جيم: المعيار ٨ (٢٤) بلدا/إقليميا وبرنامجان دون إقليميين)			
أفريقيا	بيلاروس	آسيا والمحيط الهادئ	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
سيسيل	تركيا	بلدان برنامج جنوب المحيط الهادئ <sup>(٤)</sup>	الأرجنتين
موريشيوس	الجزيل الأسود	تايلند	أوروغواي
	جمهورية مولدوفا	سري لانكا	بلدان برنامج البحر الكاريبي <sup>(٥)</sup>
الدول العربية، وأوروبا، ووسط آسيا	جورجيا	الصين	سانت لوسيا
الاتحاد الروسي	رومانيا	فيجي	شيلي
الأردن	صربيا	ماليزيا	كوبا
أوكرانيا			المكسيك
بلغاريا			

(١) تحصل الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وعمان، وقطر، والكويت، وليبيا، والمملكة العربية السعودية على مساعدة تقنية من صندوق الأمم المتحدة للسكان ممولة على وجه الحصر من المساهمات المخصصة المقدمة من الحكومات المضيفة وجهات مانحة أخرى.

(٢) أصبح جنوب السودان مستقلا بتاريخ ٩ تموز/يوليه ٢٠١١.

(٣) في وقت استعراض هذا التصنيف من قِبَل المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٨ كان الاسم المستخدم لها هو الأراضي الفلسطينية المحتلة.

(٤) بالاو، وتوكيلاو، وتونغا، وجزر كوك، وجزر مارشال، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، وناورو، ونيو.

(٥) أروبا، وأنتيغوا وبربودا، وأنغويلا، وبربادوس، وبرمودا، وتيركس وكايكوس، وجزر البهاما، وجزر الأنتيل الهولندية، وجزر فيرجين البريطانية، وجزر كايمان، ودومينيكا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونيفس، وغرينادا، ومونتسيرات